



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 27. maj 2014
(OR. en)**

**9642/14
ADD 1**

**PV/CONS 23
RELEX 391**

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: 3311. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 8. maja 2014 v Bruslju

TOČKE ZA JAVNO POSVETOVANJE¹

Stran

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

TOČKE POD „A“ (dok. 9433/14 PTS A 38)

1. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvrševanju pravic Unije za uporabo in uveljavljanje pravil mednarodne trgovine ter spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3286/94 o določitvi postopkov Skupnosti na področju skupne trgovinske politike za zagotovitev izvrševanja pravic Skupnosti po mednarodnih pravilih trgovanja, zlasti tistih, ki so dogovorjena v okviru Svetovne trgovinske organizacije [prva obravnava] (ZA + I) 4
2. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2173/2005 glede delegiranih in izvedbenih pooblastil, ki se prenesejo na Komisijo [prva obravnava] (ZA + I) ... 6
3. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju [prva obravnava] (ZA + I) 6
4. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za zdravila za izvajanje dejavnosti farmakovigilance v zvezi z zdravili za uporabo v humani medicini [prva obravnava] (ZA + I) 7
5. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti [prva obravnava] (ZA)..... 7
6. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice, in o spremembi Uredbe (EU) št. 1024/2012 (prenovitev) [prva obravnava] (ZA) 8
7. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za znižanje stroškov za postavitve elektronskih komunikacijskih omrežij visokih hitrosti [prva obravnava] (ZA + I) 8
8. Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje (JZZ) [prva obravnava] (ZA + I) 9

¹ Posvetovanja o zakonodajnih aktih Unije (člen 16(8) Pogodbe o Evropski uniji), druga za javnost odprta posvetovanja in javne razprave (člen 8 Poslovnika Sveta).

9. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES [prva obravnava] (ZA + I)..... 10
10. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 718/1999 o ukrepih glede zmogljivosti ladjevja Skupnosti za pospeševanje prevoza po celinskih plovni poteh [prva obravnava] (ZA)..... 11
11. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 2001/110/ES o medu [prva obravnava] (ZA + I) 11
12. Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi medobratovalne vseevropske storitve eCall [prva obravnava] (ZA)..... 12

*

* * *

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

- 1. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o izvrševanju pravic Unije za uporabo in uveljavljanje pravil mednarodne trgovine ter spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3286/94 o določitvi postopkov Skupnosti na področju skupne trgovinske politike za zagotovitev izvrševanja pravic Skupnosti po mednarodnih pravilih trgovanja, zlasti tistih, ki so dogovorjena v okviru Svetovne trgovinske organizacije [prva obravnava] (ZA + I)
PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287**

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 207 PDEU).

Izjava Komisije

„Komisija pozdravlja sprejetje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvrševanju pravic Unije za uporabo in uveljavljanje pravil mednarodne trgovine in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3286/94.

Uredba Komisijo pooblašča, da v določenih posebnih okoliščinah sprejme izvedbene akte na podlagi objektivnih meril in pod nadzorom držav članic. Komisija namerava pri izvajanju tega pooblastila delovati v skladu s to izjavo.

Pri pripravi osnutkov izvedbenih aktov bo opravila obsežna posvetovanja, da bi zagotovila, da so ustrezno upoštevani vsi zadevni interesi. Komisija pričakuje, da bo z navedenimi posvetovanji prejela informacije od zasebnih interesnih skupin, na katere vplivajo ukrepi tretjih držav ali morebitni ukrepi trgovinske politike, ki naj bi jih sprejela Unija. Enako pričakuje, da bo dobila informacije od javnih organov, ki so vključeni v izvajanje morebitnih ukrepov trgovinske politike, ki naj bi jih sprejela Unija. V primeru ukrepov s področja javnih naročil bodo pri pripravi osnutkov izvedbenih aktov zlasti ustrezno upoštevane informacije javnih organov držav članic.

Komisija priznava, da je pomembno, da države članice pravočasno prejmejo informacije, kadar preučuje sprejetje izvedbenih aktov v skladu s to uredbo, da bi lahko prispevale k dobro informiranim odločitvam, zato si bo prizadevala za doseg tega cilja.

Potrjuje, da bo Parlamentu in Svetu hitro posredovala osnutke izvedbenih aktov, ki jih posreduje odboru držav članic. Prav tako bo Parlamentu in Svetu hitro posredovala končne osnutke izvedbenih aktov, potem ko bo dobila mnenja odbora.

Parlament in Svet bo redno obveščala o mednarodnem razvoju dogodkov, ki bi lahko botrovali razmeram, v katerih bi bilo treba sprejeti ukrepe v skladu s to uredbo. To obveščanje bo potekalo prek pristojnih odborov v Svetu in Parlamentu.

Komisija pozdravlja namero Parlamenta, da bo spodbujal strukturiran dialog o reševanju sporov in vprašanjih uveljavljanja, zato se bo v celoti posvetila namenskim sestankom s pristojnim odborom Parlamenta, da bi si izmenjali stališča o trgovinskih sporih in ukrepih uveljavljanja, tudi glede posledic za industrije v Uniji.

Komisija tudi potrjuje, da velik pomen pripisuje temu, da se zagotovi, da bo uredba uspešno in učinkovito orodje za uveljavljanje pravic Unije v skladu z mednarodnimi trgovinskimi sporazumi, tudi na področju trgovine s storitvami. Zato bo v skladu z določbami uredbe pregledala področje uporabe člena 5, da bi se zajeli dodatni ukrepi trgovinske politike v zvezi s trgovino s storitvami, takoj ko bodo vzpostavljeni pogoji za zagotovitev izvedljivosti in učinkovitosti takih ukrepov.“

Izjava Avstrije, Belgije, Češke, Nemčije, Finske, Luksemburga, Malte, Nizozemske, Španije, Švedske in Združenega kraljestva

o možnosti vključitve protiukrepov na področju storitev v okvir področja uporabe uredbe o uveljavljanju pravic

„Avstrija, Belgija, Češka, Nemčija, Finska, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Španija, Švedska in Združeno kraljestvo so sprejele določbo iz člena 10 uredbe o uveljavljanju pravic, da se opravi hiter in specifičen pregled zadeve za vključitev „dodatnih ukrepov trgovinske politike v zvezi z začasno opustitvijo koncesij ali drugih obveznosti na področju trgovine s storitvami“.

To sprejemanje pa ne pomeni strinjanja, da bi bila vključitev takšnih ukrepov v področje uporabe te uredbe končni namen.

Vsak pregled mora biti pri vrednotenju objektivni in brez vnaprej določenega izida je treba preučiti argumente za in proti vključitvi dodatnih ukrepov trgovinske politike na področju trgovine s storitvami. Vključevati mora tudi težave v praksi, če bi se sprejeli protiukrepi na področju storitev.“

2. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2173/2005 glede delegiranih in izvedbenih pooblastil, ki se prenesejo na Komisijo [prva obravnava] (ZA + I)

PE-CONS 39/14 AGRI 104 ENV 142 FORETS 22 DEVGEN 28 RELEX 123
JUR 89 UD 46 WTO 64 PROBA 11 CODEC 426

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 207(2) PDEU).

Izjava Komisije

Priprava delegiranih aktov

„Komisija v zvezi s to uredbo opozarja na dano zavezo iz odstavka 15 Okvirnega sporazuma o odnosih med Evropskim parlamentom in Komisijo, in sicer da bo Parlamentu zagotavljala celovite informacije in dokumentacijo o svojih srečanjih z nacionalnimi strokovnjaki v okviru svojih priprav delegiranih aktov.“

3. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju [prva obravnava] (ZA + I)

PE-CONS 61/14 PECHE 114 CODEC 665

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 207(2) PDEU).

Izjava Komisije

„Komisija je zaskrbljena, da bi odločitev zakonodajalcev za prenos specifičnih in tehnično podrobnih kontrolnih ukrepov, ki jih je v letu 2013 sprejela komisija ICCAT in bodo verjetno kmalu ponovno spremenjeni s postopkom soodločanja, lahko ovirala pravočasni prenos ukrepov, ki jih bo komisija ICCAT sprejela v prihodnosti v zvezi z revizijo ali posodabljanjem kontrolnih ukrepov te organizacije, v zakonodajo EU.“

Komisija zato izjavlja, da po njenem mnenju ta uredba ne posega v prihodnje stališče institucije glede morebitne uporabe členov 290 in 291 PDEU za prenos ukrepov regionalne organizacije za upravljanje ribištva.

Komisija si zato v skladu s svojo pravico do pobude, določeno v Pogodbi, pridržuje pravico predlagati spremembe uredbe, da se Komisija pooblasti za sprejemanje ukrepov z delegiranimi ali izvedbenimi akti, če to zahtevajo okoliščine.“

4. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za zdravila za izvajanje dejavnosti farmakovigilance v zvezi z zdravili za uporabo v humani medicini (Besedilo velja za EGP) [prva obravnava] (ZA + I)
PE-CONS 44/14 PHARM 17 SAN 82 MI 187 COMPET 126 CODEC 486

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člena 114 in 168(4)(c) PDEU).

Izjava Evropske komisije

„Glede na odločitev Sveta, da znatno zniža prihodke Evropske agencije za zdravila (v nadaljnjem besedilu: Agencija) od pristojbin za napatitve za farmakovigilanco iz člena 6 zakonodajnega predloga o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za zdravila (EMA) za izvajanje dejavnosti farmakovigilance v zvezi z zdravili za uporabo v humani medicini (COM(2013) 472 final z dne 26. 6. 2013), Agencija ne bo mogla kriti ocenjenih stroškov, predvidenih v oceni finančnih posledic, priloženi zakonodajnemu predlogu. Zato bo Komisija v sodelovanju z Agencijo ponovno preučila izvedene dejavnosti in storitve, ki jih Agencija nudi v tem okviru, vključno s plačili za delegate zadevnih odborov, da se dosežejo potrebni prihranki pri stroških in odpravi ta ocenjena izguba prihodka.

Komisija navaja, da zgoraj navedeno stališče Sveta ne posega v prihodnjo revizijo pristojbin Agencije.“

Izjava Nemčije, Hrvaške in Danske

„Nemčija, Hrvaška in Danska izrecno pozdravljajo napoved Evropske komisije, da bo izvedla pregled vseh pristojbin, ki se plačujejo Evropski agenciji za zdravila (EMA), takoj ko bo sprejeta uredba o pristojbinah za farmakovigilanco. Navedene države menijo, da bi bila v okviru tega pregleda koristna pregled nalog in ocena stroškov Agencije, da bi zagotovili čim večjo učinkovitost njenih dejavnosti.“

5. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti [prva obravnava] (ZA)
PE-CONS 63/14 STATIS 39 SOC 185 ECOFIN 237 CODEC 711
+ REV 1 (el)

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 338(1) PDEU).

6. **Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice, in o spremembi Uredbe (EU) št. 1024/2012 (prenovitev) [prva obravnava] (ZA)**
PE-CONS 55/14 CULT 30 MI 228 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 32
UD 66 CODEC 630

Svet je odobril spremembo iz stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi in v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejel tako spremenjeni predlagani akt (pravna podlaga: člena 114 in 168(4)(c) PDEU).

7. **Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za znižanje stroškov za postavitve elektronskih komunikacijskih omrežij visokih hitrosti [prva obravnava] (ZA + I)**
PE-CONS 48/14 TELECOM 66 COMPET 144 CODEC 596

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Delegacija Združenega kraljestva se je glasovanja vzdržala (pravna podlaga: člen 114 PDEU).

Izjava Latvije

„Latvija podpira pobude v okviru vodilne pobude „Evropska digitalna agenda“, katerih namen je izkoriščanje prednosti konkurenčnega enotnega digitalnega trga. Soglaša s ciljem predlagane direktive, tj. da se pospeši postavitve visokohitrostne infrastrukture, potrebne za oblikovanje enotnega digitalnega trga, in torej podpira kompromis, ki je bil dosežen v zvezi z osnutkom direktive. Vendar želi poudariti, da bi morale države članice imeti na voljo ustrezen časovni okvir za izpolnitev zahtev direktive, saj bo vzpostavitev mehanizma za reševanje sporov zapleten proces, za katerega bodo potrebna znatna finančna sredstva.“

8. Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje (JZZ) [prva obravnava] (ZA + I)

PE-CONS 32/14 SOC 100 MI 138 CODEC 353

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 149 PDEU).

Izjava Sveta

„Svet Evropske unije:

1. POZDRAVLJA dogovor, ki sta ga dosegla sozakonodajalca glede predloga Komisije o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje, kar bo dodaten instrument, ki lahko pozitivno vpliva na širša prizadevanja, da bi obstoječe strukture postale učinkovitejše pri reševanju brezposelnosti;
2. OPOZARJA, da je v členu 149 PDEU določeno, da lahko Evropski parlament in Svet sprejmeta spodbujevalne ukrepe, ki spodbujajo sodelovanje med državami članicami;
3. MENI, da ta pravna podlaga ne omogoča, da bi osnutek sklepa državam članicam naložil obveznost sodelovanja na področju zaposlovanja;
4. PRIZNAVA, da je resnična dodana vrednost mreže sodelovanje vseh držav članic, kar omogoča razvoj in izvajanje sistemov primerjalnih analiz in dejavnosti vzajemnega učenja z namenom oblikovati ustrezen proces primerjalnega učenja.

Države članice Evropske unije v skladu z navedenim ter da bi mreža učinkovito delovala in zagotavljala resnično dodano vrednost izjavljajo, da se vse strinjajo, da bodo prostovoljno sodelovale v mreži in da bodo v skladu s tem o sodelovanju uradno obvestile sekretariat mreže, kot je določeno v uvodni izjavi (3).“

Izjava Komisije

„Komisija:

1. pozdravlja sporazum med sozakonodajalcema o okrepljenem sodelovanju med javnimi službami za zaposlovanje kot močan mehanizem za krepitev sodelovanja med službami za zaposlovanje držav članic z namenom povečanja kakovosti storitev, zmogljivosti in učinkovitosti pri izvajanju politik zaposlovanja;
2. meni, da je v skladu s členom 145 PDEU to okrepljeno sodelovanje med javnimi službami za zaposlovanje sestavni del usklajene strategije zaposlovanja;
3. meni, da člen 149 PDEU zagotavlja pravno podlago za polno sodelovanje vseh držav članic v mreži.“

9. **Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES [prva obravnava] (ZA + I)**

PE-CONS 24/14 AGRI 56 AGRIFIN 7 VETER 7 AGRILEG 20 ANIMAUX 6
SAN 55 DENLEG 23 PHYTOSAN 9 SEMENCES 5 CODEC 272

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člena 43(2) in 168(4)(b) PDEU).

Izjava Komisije o postopkih odobritve veterinarskih in fitosanitarnih programov

„Komisija bo za boljšo obveščenost držav članic pripravila sejo Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo, ki bo potekala vsako leto in se bo osredotočala na izid postopka ocenjevanja programov. Seja bo organizirana najpozneje 30. novembra v letu pred letom izvajanja programov.

Komisija bo v tem okviru predložila seznam tehnično odobrenih programov, predlaganih za sofinanciranje. Nacionalne delegacije bodo sodelovale v razpravi o finančnih in tehničnih podrobnostih, njihove pripombe pa se bodo upoštevale.

Poleg tega bo Komisija – pred svojo končno odločitvijo – na januarski seji Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo sporočila državam članicam končni seznam programov, izbranih za sofinanciranje, in končne vsote, dodeljene posameznim programom.

Vsako leto v začetku februarja bodo s strokovnjaki držav članic potekale priprave delovnega programa za izvajanje ukrepov iz členov 9, 19 in 25, da bodo države članice pridobile ustrezne informacije za vzpostavitev programov izkoreninjenja in spremljanja.“

Izjava Komisije o dostopu do kriznih rezerv v kmetijskem sektorju

„Večje veterinarske krize imajo lahko velik vpliv na proračun, ki ga morda ni mogoče vračunati znotraj zgornje meje izdatkov iz postavke 3. Komisija obžaluje odločitev zakonodajnega organa o odpravi kakršnega koli izrecnega sklicevanja na možno uporabo kriznih rezerv v kmetijskem sektorju. V primeru obsežne veterinarske krize si Komisija pridržuje pravico, da sprejme vse ustrezne ukrepe, ki so potrebni za obvladovanje te krize v skladu z vso zadevno zakonodajo, tudi na področju skupne kmetijske politike.“

10. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 718/1999 o ukrepih glede zmogljivosti ladjevja Skupnosti za pospeševanje prevoza po celinskih plovnih poteh [prva obravnava] (ZA)

PE-CONS 67/14 TRANS 134 MAR 47 CODEC 737

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 91(1) PDEU).

11. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 2001/110/ES o medu [prva obravnava] (ZA + I)

PE-CONS 65/14 DENLEG 63 AGRI 190 SAN 126 ENV 251 CODEC 735

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Luksemburška in madžarska delegacija sta glasovali proti, francoska in češka delegacija pa sta se vzdržali (pravna podlaga: člen 43(2) PDEU).

Izjava Francije

„Francoski organi izražajo obžalovanje, ker v razpravah ni bilo mogoče doseči zadovoljivega kompromisa. Direktiva v sedanji obliki ne zagotavlja ustreznih informacij potrošnikom in vključuje tehnične probleme, zaradi katerih se pojavljajo dvomi o učinkovitosti njenega izvajanja.“

Izjava Madžarske

„Madžarska poudarja, da sprememba Direktive Sveta 2001/110/ES o medu potrošnikom ne zagotavlja v zadostni meri ustreznega označevanja in potrebnih informacij o prisotnosti cvetnega prahu iz gensko spremenjenih organizmov v medu. Sprememba tudi ne zagotavlja zaščite interesov čebelarjev EU, ki pridelujejo med v okolju, v katerem ni gensko spremenjenih rastlin.“

Najnižja vsebnost cvetnega prahu bo v vsakem primeru nižja od 0,9 %, kar je določeno v Uredbi (ES) št. 1829/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2003 o gensko spremenjenih živilih in krmi. Kot je navedeno v uvodni izjavi 5 trenutnega predloga, se izvzete iz zahtev glede označevanja iz Uredbe (ES) št. 1829/2003 v zvezi s prisotnostjo cvetnega prahu iz gensko spremenjenih organizmov v medu uporablja samo, če je ta prisotnost naključna ali neizogibna s tehničnega vidika. Kljub temu Madžarska meni, da v praksi ne bo izrecno zagotovljeno spoštovanje pravice potrošnikov do informacij in proste izbire in torej ne bodo ustrezno zaščiteni interesi čebelarjev v EU, ki pridelujejo med v okolju, v katerem ni gensko spremenjenih rastlin.“

12. Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi medobratovalne vseevropske storitve eCall [prva obravnava] (ZA)

PE-CONS 77/14 TRANS 173 CODEC 881

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, s čimer je bil predlagani akt sprejet v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (pravna podlaga: člen 91 PDEU).
